

# Europahymne

## Ode an die Freude – Ode to Joy – Hymne à la joie

Freude, schöner Götterfunken,  
Tochter aus Elysium,  
Wir betreten feuertrunken,  
Himmlische, dein Heiligtum.  
Deine Zauber binden wieder,  
Was die Mode streng geteilt,  
Alle Menschen werden Brüder,  
Wo dein sanfter Flügel weilt.

Joyful, joyful, we adore Thee,  
God of glory, Lord of love;  
Hearts unfold like flow'rs before Thee,  
Op'ning to the sun above.  
Melt the clouds of sin and sadness;  
Drive the dark of doubt away;  
Giver of immortal gladness,  
Fill us with the light of day!

Que la joie qui nous appelle  
Nous accueille en sa clarté !  
Que s'éveille sous son aile  
L'allégresse et la beauté !  
Plus de haine sur la terre  
Que renaisse le bonheur  
Tous les hommes sont des frères  
Quand la joie unit les coeurs.

Wem der große Wurf gelungen,  
eines Freundes Freund zu sein,  
wer ein holdes Weib errungen,  
mische seinen Jubel ein!  
Ja - wer auch nur eine Seele  
sein nennt auf dem Erdenrund!  
Und wer's nie gekonnt, der stehle  
weinend sich aus diesem Bund!

Mortals, join the happy chorus,  
Which the morning stars began;  
Father love is reigning o'er us,  
Brother love binds man to man.  
Ever singing, march we onward,  
Victors in the midst of strife,  
Joyful music leads us Sunward  
In the triumph song of life.

Peuples des cités lointaines  
Qui rayonnent chaque soir,  
Sentez-vous vos âmes pleines  
D'un ardent et noble espoir ?  
Luttez-vous pour la justice ?  
Êtes-vous déjà vainqueurs  
Ah! Qu'un hymne retentisse  
A vos coeurs mêlant nos coeurs.

Freude, schöner Götterfunken,  
Tochter aus Elysium,  
Wir betreten feuertrunken,  
Himmlische, dein Heiligtum.  
Deine Zauber binden wieder,  
Was die Mode streng geteilt,  
Alle Menschen werden Brüder,  
Wo dein sanfter Flügel weilt.

Joyful, joyful, we adore Thee,  
God of glory, Lord of love;  
Hearts unfold like flow'rs before Thee,  
Op'ning to the sun above.  
Melt the clouds of sin and sadness;  
Drive the dark of doubt away;  
Giver of immortal gladness,  
Fill us with the light of day!

Que la joie qui nous appelle  
Nous accueille en sa clarté !  
Que s'éveille sous son aile  
L'allégresse et la beauté !  
Plus de haine sur la terre  
Que renaisse le bonheur  
Tous les hommes sont des frères  
Quand la joie unit les coeurs.

## "Europa gemeinsam gestalten!"



Europa ist ein Grund zur Freude. Über 70 Jahre Frieden, Wahrnehmbarkeit in der Welt, Freizügigkeit; und gerade wir Deutschen profitieren wirtschaftlich im besonderen Maße. Es gibt keinen Grund, das alles mit rückwärtsgewandten nationalen Bestrebungen wegzuschmeißen. Auch in stürmischen Zeiten gilt es, das europäische Projekt weiter zu entwickeln und voran zu bringen.

Am 26. Mai 2019 finden die Wahlen zum Europäischen Parlament statt. Bei dieser Wahl haben Sie die Chance mitzubestimmen, wie sich Europa entwickeln wird. Nutzen Sie die Chance und geben Sie Ihre Stimme bewusst für das wichtigste und erfolgreichste politische Projekt unseres Kontinents: Jetzt Europa gemeinsam gestalten.

[www.europaunion-schwerin.de](http://www.europaunion-schwerin.de)

Eine Aktion der



europa-union deutschland  
Mitwirken am Europa der Bürger

Landesverband Mecklenburg-Vorpommern

Im Rahmen der Kampagne

diesmalwähleich.eu

Am 26. Mai 2019 ist Europawahl



Mit freundlicher Unterstützung des

**SCHLOSSPARK-CENTER**  
SCHWERIN